

Psaume IV

Jean-Antoine de Baïf (1573)

Claude Le Jeune

3
J'é - tœz é - tréint D'annuis, tu m'as o - lar - je soo - vé. Mér - si de moë : mon o - rë - zon an-tan.

4
J'é - tœz é - tréint D'annuis, tu m'as o - lar - je soo - vé. Mér - si de moë : mon o - rë - zon an-tan.

8
J'é - tœz é - tréint D'annuis, tu m'as o - lar - je soo - vé. Mér - si de moë : mon o - rë - zon an-tan.

Bass
J'é - tœz é - tréint D'annuis, tu m'as o - lar - je soo - vé. Mér - si de moë : mon o - rë - zon an-tan.

5 An-fans de hôt sanj, jus - ke - za-kant se-ra Ma kloer' ā mé - pris ? Kœ ? t8-te foos - se - té

6 An-fans de hôt sanj, jus - ke - za-kant se-ra Ma kloer' ā mé - pris ? Kœ ? t8-te foos - se - té

8 An-fans de hôt sanj, jus - ke - za-kant se-ra Ma kloer' ā mé - pris ? Kœ ? t8-te foos - se - té

8 An-fans de hôt sanj, jus - ke - za-kant se-ra Ma kloer' ā mé - pris ? Kœ ? t8-te foos - se - té

An-fans de hôt sanj, jus - ke - za-kant se-ra Ma kloer' ā mé - pris ? Kœ ? t8-te foos - se - té

7

Sur töt vōz eī - mēs ? vōe - re pēr-dus

8

Sur töt vōz eī - mēs ? vōe - re pēr-dus

8

Sur töt vōz eī - mēs ? vōe - re pēr-dus

Sur töt vōz eī - mēs ? vōe - re pēr-dus

8

Vōs tō - te fēint' e fri-vōo - le dherches ?

Vōs tō - te fēint' e fri-vōo - le dherches ?

Vōs tō - te fēint' e fri-vōo - le dherches ?

Vōs tō - te fēint' e fri-vōo - le dherches ?

Sur töt vōz eī - mēs ? vōe - re pēr-dus

Vōs tō - te fēint' e fri-vōo - le dherches ?

Sur töt vōz eī - mēs ? vōe - re pēr-dus

9

Bién : mēs sa-dhé- tōs. Kar le Si-njēr tri - à Pōr soē le lōé-ial : Pōr - se le bon Si -

8

Bién : mēs sa-dhé- tōs. Kar le Si-njēr tri - à Pōr soē le lōé-ial : Pōr - se le bon Si -

8

Bién : mēs sa-dhé- tōs. Kar le Si-njēr tri - à Pōr soē le lōé-ial : Pōr - se le bon Si -

Bién : mēs sa-dhé- tōs. Kar le Si-njēr tri - à Pōr soē le lōé-ial : Pōr - se le bon Si -

11

njer M'éj-zōos - se - ra pront, kant de-vēr- lui Pōr le pri - ēr de m'ō - īr je kri - ré.

8

njer M'éj-zōos - se - ra pront, kant de-vēr- lui Pōr le pri - ēr de m'ō - īr je kri - ré.

8

njer M'éj-zōos - se - ra pront, kant de-vēr- lui Pōr le pri - ēr de m'ō - īr je kri - ré.

njer M'éj-zōos - se - ra pront, kant de-vēr- lui Pōr le pri - ēr de m'ō - īr je kri - ré.

13

Tranbles de freï-er, È ne pe-dhés malins : Par-les à v̄s dan v̄o - tre k̄ - raj' a - part :

8 Tranbles de freï-er, È ne pe-dhés malins : Par-les à v̄s dan v̄o - tre k̄ - raj' a - part :

8 Tranbles de freï-er, È ne pe-dhés malins : Par-les à v̄s dan v̄o - tre k̄ - raj' a - part :

Tranbles de freï-er, È ne pe-dhés malins : Par-les à v̄s dan v̄o - tre k̄ - raj' a - part :

15

Sur v̄o - tre lit k̄ - chés, re-pan-sés

8 Sur v̄o - tre lit k̄ - chés, re-pan-sés

8 Sur v̄o - tre lit k̄ - chés, re-pan-sés

16

V̄o - tre mēfet, é mu-ès de-mērēs.

V̄o - tre mēfet, é mu-ès de-mērēs.

V̄o - tre mēfet, é mu-ès de-mērēs.

Sur v̄o - tre lit k̄ - chés, re-pan-sés V̄o - tre mēfet, é mu-ès de-mērēs.

17

V̄s sā - kri - fī - rēs un sa - kri - fis - se bon

8 V̄s sā - kri - fī - rēs un sa - kri - fis - se bon

8 V̄s sā - kri - fī - rēs un sa - kri - fis - se bon

18

P̄r v̄o - tre jus-tiss' : an se bē-nin Si -

P̄r v̄o - tre jus-tiss' : an se bē-nin Si -

P̄r v̄o - tre jus-tiss' : an se bē-nin Si -

V̄s sā - kri - fī - rēs un sa - kri - fis - se bon P̄r v̄o - tre jus-tiss' : an se bē-nin Si -

4

19

ñer Fon-drés ttt es - por. Beoo - kp ont dit, Mes ki à ns le bo-nr fe - ra vor ?

ñer Fon-drés ttt es - por. Beoo - kp ont dit, Mes ki à ns le bo-nr fe - ra vor ?

ñer Fon-drés ttt es - por. Beoo - kp ont dit, Mes ki à ns le bo-nr fe - ra vor ?

20

ñer Fon-drés ttt es - por. Beoo - kp ont dit, Mes ki à ns le bo-nr fe - ra vor ?

ñer Fon-drés ttt es - por. Beoo - kp ont dit, Mes ki à ns le bo-nr fe - ra vor ?

ñer Fon-drés ttt es - por. Beoo - kp ont dit, Mes ki à ns le bo-nr fe - ra vor ?

21

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

22

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

Séi-ñer de-sur ns fe de ta fass' a-nhôt Flan-bér la klér - té. Jœi - ë tu m'as do - né

23

Dan mon kr-rāj' ó - tans kä-fœ - son

Dan mon kr-rāj' ó - tans kä-fœ - son

Dan mon kr-rāj' ó - tans kä-fœ - son

Dan mon kr-rāj' ó - tans kä-fœ - son

24

Lêrs vin e ble re-dobles a - bon-dât.

25

An pès a - vèk eis fér - me re - pos j'a - ré Ks - chant é door - mant :

An pès a - vèk eis fér - me re - pos j'a - ré Ks - chant é door - mant :

An pès a - vèk eis fér - me re - pos j'a - ré Ks - chant é door - mant :

An pès a - vèk eis fér - me re - pos j'a - ré Ks - chant é door - mant :

27

puis ke le sel tu ès, Séi - ñer, ki dœs an töt bon ès -

puis ke le sel tu ès, Séi - ñer, ki dœs an töt bon ès -

puis ke le sel tu ès, Séi - ñer, ki dœs an töt bon ès -

puis ke le sel tu ès, Séi - ñer, ki dœs an töt bon ès -

28

pœr Plein d'a - su - ran - - se m'a - soër é plan - téter.

pœr Plein d'a - su - ran - - se m'a - soër é plan - téter.

pœr Plein d'a - su - ran - - se m'a - soër é plan - téter.

pœr Plein d'a - su - ran - - se m'a - soër é plan - téter.